

-*-

AUTE DE 17 DE DESEMBRE DE 2002

RESULTANT: Que en la causa núm. 133-2/02, seguida per la Batllia d'Andorra, per una contravenció penal de danys i lesions per imprudència, contra Càndid N.M., subsegüent a la querella criminal presentada en data 14 de maig de 2002 per Carles N.S., l'Hble. Batlle Anna ESTRAGUÈS ARMENGOL, per aute de data 4 d'octubre de 2002, declarà la nul·litat de les actuacions practicades en aquell procediment i la retroacció de les mateixes a la data de la presentació de la querella criminal, i la inhibició de la causa a favor del Tribunal de Corts, amb motiu de tractar-se el presumpte inculpat de persona aforada.

RESULTANT: Que el M.I. Tribunal de Corts ha dictat Providència en data 31 d'octubre proppassat, per la qual acorda la incoació de les corresponents diligències prèvies d'aquell Tribunal, i declara convalidades totes les diligències i no essent necessària la pràctica de cap altra diligència per preparar el judici oral, acorda elevar les actuacions a aquesta Sala per al seu enjudiciament.

CONSIDERANT: Que d'acord amb el que disposa l'article 53.3 de la Constitució, els articles 55 i 78 de la Llei Qualificada de la Justícia i l'article 3 del Codi de Procediment Penal, sense distingir entre delictes i contravencions, la competència per l'admissió, si escau, de la querella i per la inculpació o resolució equivalent i la instrucció que es consideri necessària correspon en el present cas al Tribunal de Corts, el qual ha de dictar les resolucions interlocutòries que corresponguin i practicar el mateix les diligències escaients, quedant reservat a aquesta Sala Penal l'enjudiciament dels fets.

CONSIDERANT: que no semblen, a criteri d'aquesta Sala, degudament complertes les exigències esmentades en el paràgraf anterior, que no poden substituir-se per una genèrica convalidació d'actuacions fetes pel Batlle instructor sense la indispensable competència objectiva i funcional, raó per la qual procedeix retornar les actuacions al Tribunal de Corts a fi que doni compliment a les disposicions esmentades.

Vist la legislació vigent,

La Sala Penal del M.I. Tribunal Superior de
Justícia d'Andorra,

A C O R D A

1.- Retornar les presents actuacions registrades
amb el núm. Procediment Especial 1/02 al Tribunal de Corts,
als efectes de donar compliment a les disposicions
esmentades.

Així ho acorden, manen i signen els Magistrats de
la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia. De tot el
que en dono fe.